

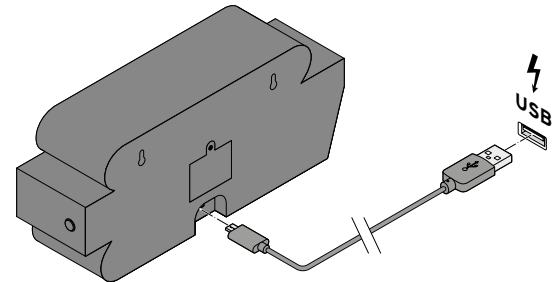
de Gebrauchsanleitung
en Instructions for use
fr Mode d'emploi
it Istruzioni per l'uso

cs Návod k použití
pl Instrukcja użytkowania
sk Návod na použitie
hu Használati útmutató



149054AAS6XXV - 2025-06

Netzanschluss mit USB-C-Kabel | Mains connection with USB-C cable
Branchement au secteur avec câble USB-C | **Attacco alimentazione di rete con cavo USB-C**
Sifóvá prípojka s kabelem USB-C | Połączenie z siecią elektryczną za pomocą kabla USB-C
Sietová prípojka s USB-C káblom | **Hálózati aljzat USB-C kábelrel**



de

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.
- Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Der Artikel ist kein Spielzeug!
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein.
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen.

Batteriebetrieb – Batterien im Lieferumfang enthalten

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder un-erreichbar auf. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Nicht wieder-aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien (Akkus) müssen vor dem Aufladen aus dem Artikel herausgenommen werden. Das Aufladen darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- Schützen Sie Artikel und Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen ent- stehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Die Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden.
- Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Stellen Sie nach dem Einlegen/Wechseln der Batterien sicher, dass der Batteriefachdeckel wieder ordnungs- gemäß festgeschraubt ist.

Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Nicht wieder-aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

- Wiederaufladbare Batterien (Akkus) müssen vor dem Aufladen aus dem Artikel herausgenommen werden. Das Aufladen darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- Schützen Sie Artikel und Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen ent- stehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Die Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden.
- Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Stellen Sie nach dem Einlegen/Wechseln der Batterien sicher, dass der Batteriefachdeckel wieder ordnungs- gemäß festgeschraubt ist.

Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Nicht wieder-aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

- Wiederaufladbare Batterien (Akkus) müssen vor dem Aufladen aus dem Artikel herausgenommen werden. Das Aufladen darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- Schützen Sie Artikel und Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen ent- stehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Die Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden.
- Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Stellen Sie nach dem Einlegen/Wechseln der Batterien sicher, dass der Batteriefachdeckel wieder ordnungs- gemäß festgeschraubt ist.

Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Nicht wieder-aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

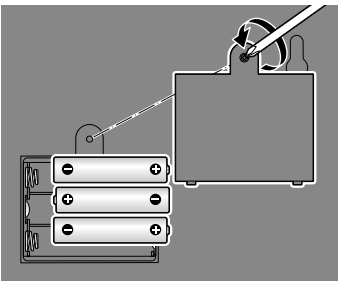
- Wiederaufladbare Batterien (Akkus) müssen vor dem Aufladen aus dem Artikel herausgenommen werden. Das Aufladen darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- Schützen Sie Artikel und Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen ent- stehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Die Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden.
- Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Stellen Sie nach dem Einlegen/Wechseln der Batterien sicher, dass der Batteriefachdeckel wieder ordnungs- gemäß festgeschraubt ist.

Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Nicht wieder-aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

- Wiederaufladbare Batterien (Akkus) müssen vor dem Aufladen aus dem Artikel herausgenommen werden. Das Aufladen darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- Schützen Sie Artikel und Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen ent- stehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Die Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden.
- Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Stellen Sie nach dem Einlegen/Wechseln der Batterien sicher, dass der Batteriefachdeckel wieder ordnungs- gemäß festgeschraubt ist.

Artikelnummer | Product number | Référence | Codice articolo
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám : 721 337

Batterien einlegen/wechseln | Inserting/replacing batteries
Insérer/remplacer les piles | **Inserimento/sostituzione delle batterie**
Vlození/výměna baterií | Wkładanie/wymiana baterii
Vloženie/výmena batérií | **Elemek behelyezése/cseréje**



Safety warnings

- Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions. The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed for indoor use. It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes. The product is not a toy!
- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Do not switch the product on while it is still in the packaging.
- Protect the product from dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.
- Do not make any modifications to the product. Have repairs to the product carried out only by a specialist workshop.

Battery operation – batteries included

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

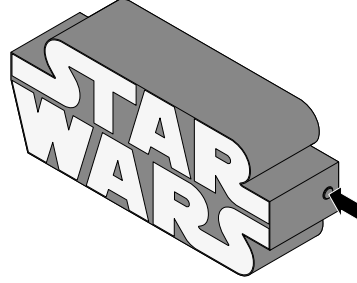
- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

Mains operation – USB-C cable included

- You can also operate the product without batteries using the USB-C cable provided and a USB mains adapter (not included). If batteries are already inserted, mains operation takes precedence. Rechargeable batteries cannot be charged using the USB-C cable.
- Observe the following notices when connecting to the mains:
- Connect the product to the mains only in dry indoor areas using a suitable mains adapter (USB 5 V DC 500 mA).
- The mains adapter must be designed for use with electrical toys.
- Connect the product only to a properly installed power socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter.
- USB-C cables and mains adapters are not toys! Do not leave children unsupervised with the product when it is connected to the mains.

Informationen zu den beiliegenden Batterien / Information about the supplied batteries:
Hersteller / Manufacturer: New Leader Battery Industry Ltd., No. 10, Chuangye Road, Industrial Park, Dinghu District, Zhaoqing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA, www.newleader.com.hk **Email:** sz@newleader.cn **Modell / Model:** NEW LEADER LR3 AAA 1.5 V **Herstellungsdatum / Manufacturing date:** 2025/06
Hergestellt in / Made in: China



Ein-/Ausschalten | Switching on/off
Allumer/éteindre | **Accensione/spengimento**
Zapnutí/vypnutí | Włączanie/wyłączanie
Zapnutie/vypnutie | **Be-/kikapcsolás**

1x - an (Dauerlicht) | on (continuous light) | **allumé (lumière continue)** | on (luce continua)
zapnuto (trvalé světlo) | **włączone (światło ciągłe)** | zapnuté (trvalé svetlo)
bekapcsolás (folyamatos fény)

2x - pulsierend an/aus | pulsating on/off | **allumé/éteint an alternance** | pulsante on/off
pulzující zapínání/vypínání | **wł./wyt. światło pulsujące** | pulzujące zapnuté/vypnuté
pulzáló fény be/ki

3x - aus | off | **éteint** | spento | **vypnuto** | wyłączone | **vypnuté** | kikapcsolás

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article. Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour une utilisation à l'intérieur. Cet article est destiné à l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel. Cet article n'est pas un jouet!
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- N'allumez pas l'article dans son emballage.
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- Les LED définitivement intégrées dans l'article ne peuvent ni ne doivent être remplacées.
- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé.

Fonctionnement sur piles – piles fournies

- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Gardez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- Il ne faut ni démonter, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles. N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables (batteries) doivent être retirées de l'article avant d'être rechargées. La recharge ne doit être effectuée que sous la surveillance d'un adulte.
- Protégez l'article et les piles de la chaleur excessive (chauffage, exposition directe au soleil). Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usagées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous évitez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Les piles ne doivent être insérées ou remplacées que par des adultes.
- Ne court-circuitez pas les bornes du compartiment à piles.
- Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).
- Après avoir inséré/changé les piles, assurez-vous que le couvercle du compartiment à piles est correctement révisé.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

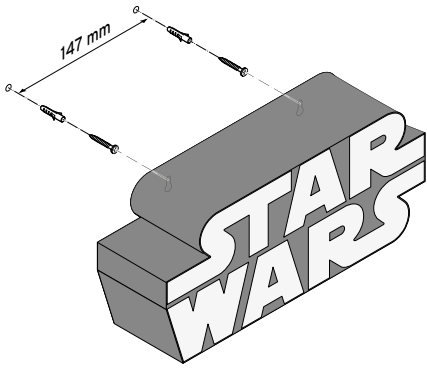
- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.
- Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

Fonctionnement sur secteur – câble USB-C fourni
Vous pouvez également utiliser l'article sans piles à l'aide du câble USB-C fourni ainsi que d'un adaptateur secteur USB (non fourni). Si des piles sont déjà installées, le fonctionnement sur secteur est prioritaire. Il n'est pas possible de recharger des batteries via le câble USB-C. Respectez les consignes suivantes lors du raccordement au réseau électrique:

- Ne raccordez l'article à un réseau électrique qu'à l'intérieur dans des locaux secs avec un adaptateur secteur approprié (USB 5 V DC 500 mA).
- L'adaptateur secteur doit être conçu pour être utilisé avec des jouets électriques.
- Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.

Wandmontage möglich (Wandbefestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten)
Wall mounting possible (wall mounting material not included)
Montage mural possible (matériel de fixation murale non fourni)
Possibilità di montaggio a parete (materiale per il fissaggio a parete non incluso)
Možnosť montáže na stenu (materiál pro upevnění na stěnu není součástí rozsahu dodávky)
Możliwy montaż na ścianie (materiały do montażu na ścianie nie wchodzą z zakresu dostawy)
Možnosť montáže na stenu (skrutky a kolíky nie sú súčasťou dodávky)
Falra szerelés lehetséges (a fali szerelőanyagok nem tartoznak a szállítási tartalomhoz)



it

Avvertenze di sicurezza

- Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e utilizzare l'articolo solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni per evitare di provocare lesioni o danni involontari. Conservare le presenti istruzioni per l'uso per la consultazione futura. In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni al nuovo proprietario.
- Conservare i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Sussiste pericolo di soffocamento!
- Non accendere l'articolo all'interno della sua confezione.
- Tenere l'articolo al riparo da polvere, umidità, irradiazione solare diretta e temperature estreme.
- Per la pulizia non utilizzare prodotti chimici corrosivi né detergenti aggressivi o abrasivi.
- I LED integrati non possono e non devono essere in alcun modo sostituiti.
- Non apportare modifiche all'articolo. Far eseguire riparazioni del prodotto solo da personale specializzato.

Funzionamento a batteria – batterie incluse nella fornitura

- Le batterie possono essere fatali se ingerite. Se ingerita, la batteria può provocare entro 2 ore gravi ustioni interne con conseguenze anche letali. Tenere pertanto le batterie, sia nuove che esauste, e l'articolo fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batterie non si chiude correttamente, non continuare ad utilizzare l'articolo e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si sospetta che una batteria possa essere stata ingerita o inserita nel corpo in qualsiasi altro modo, richiedere immediatamente assistenza medica.
- In caso di perdita da una batteria, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Risciacquare eventualmente le zone interessate con acqua e rivolgersi immediatamente a un medico.
- Le batterie non devono essere smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate. Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'articolo prima della ricarica. La ricarica può essere effettuata esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Proteggere l'articolo e le batterie dal calore eccessivo (riscaldamento, luce solare diretta). Estrarre le batterie dall'articolo quando sono scariche o se non si utilizza l'articolo per un tempo prolungato.
- In tal modo si evitano danni che potrebbero insorgere in caso di perdita.
- Sostituire sempre tutte le batterie. Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove, di tipo diverso, di marca diversa o batterie con diversa capacità.
- Le batterie possono essere inserite o sostituite

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopadřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovujte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Tento výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání ve vnitřních prostorech. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely. Tento výrobek není hračka!

- Obalový materiál udržte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udusení!
- Výrobek nezapínejte, pokud se nachází v obalu.
- Chraňte výrobek před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- K čištění nepoužívejte silné chemikálie ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Pevně vestavěné LED není možné vyměnit ani se nesmí vyměňovat.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Případné opravy výrobku nechávejte provádět pouze v odborném servisu.

Provoz na baterie - baterie jsou součástí rozsahu dodávky
•Baterie mohou být v případě spojení životu nebezpečné. Pokud dojde ke spojenímu baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud se příhrádka na baterie již správně nedovíří, výrobek nepoužívejte a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spojenímu baterie nebo že se baterie dostala do těla jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Pokud by baterie vytékly, zabraňte kontaktu jejich obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažené místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí rozebírat, vzhavot do ohně ani zkratovat. Běžné (nenabíjecí) baterie se nesmí nabíjet.
- Dobíjecí baterie (akumulátory) je třeba před nabíjením z přístroje vyjmout. Nabíjení lze provádět pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek a baterie chraňte před nadměrným teplem (topení, přímé sluneční záření). Pokud jsou baterie vybité nebo výrobek nebudete po delší dobu používat, vyjměte baterie z výrobku.

- Zabraňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytékly.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte současně staré a nové baterie, rozdílné typy a značky baterií nebo baterie s rozdílnou kapacitou.
- Baterie smí vkládat a vyměňovat pouze dospělé osoby.
- Připojovací svorky v příhradce na baterie se nesmí zkratovat.
- Před vložením baterií do přístroje vyčistěte v případě potřeby kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání baterií dbejte na jejich správnou polaritu (+/-).
- Po vložení/výměně baterií zkontrolujte, zda je kryt příhrádky na baterie řádně přišroubován.

- Provoz ze sítě – kabel USB-C je součástí rozsahu dodávky
Výrobek můžete provozovat také bez baterii pomocí dodaného kabelu USB-C a síťového adaptéru USB (není součástí rozsahu dodávky). Pokud jsou baterie již vložené, má přednost provoz ze sítě. Nabíjení akumulátorů přes kabel USB-C není možné. Při připojování k elektrické síti dodržte následující pokyny:
- Výrobek připojujete k elektrické síti pouze v suchých interiérech s použitím vhodného síťového adaptéru (USB 5 V DC 500 mA).
- Síťový adaptér musí být dimenzován pro použití s elektrickou hračkou.
- Výrobek připojujete pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.

- Kabel USB-C a síťový adaptér nejsou hračkou! Nenechávejte děti s výrobkem bez dozoru, pokud je připojen k elektrické síti.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Chraňte ho i před kapající a stříkající vodou.
- Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky, pokud během provozu dojde k poruše, po použití, za bouřky a než začnete výrobek čistit. Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, ne za kabel USB-C.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout. Kabel USB-C vedte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o něj nebo neúmyslného stržení výrobku na zem.
- Kabel USB-C nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Kabel udržte mimo dosah horkých povrchů a ostrých hran.
- Nepřipojujete výrobek k elektrické síti, pokud vykazuje viditelná poškození nebo spadl na zem.
- Kabel USB-C a síťový adaptér pravidelně kontrolujte výrobek s jeho pomocí k elektrické síti.
- Nepoužívejte poškozený síťový adaptér USB a nepokoušejte se ho opravit.

- Montáž na stěnu
Výrobek můžete postavit nebo zavěsit na stěnu. Při montáži na stěnu dodržte následující pokyny:
- Před montáží na stěnu se informujte o vhodném montážním materiálu pro Vaši zed.
- V případě provozu ze sítě zvolte místo zavěšení na stěnu tak, abyste se společně dodaným kabelem USB-C dosáhli k vhodné zásuvce.
- Vzdálenost vrtaných otvorů rozměřte podle závěsných ok na zadní straně výrobku. Vrtané otvory si vyznačte pomocí vodováhy.
- Před vrtáním se ujistěte, že se v místě vrtání nenachází žádné potrubí nebo vedení!

Technické parametry	
Model / Číslo výrobku:	PP8024SWV3 / 721 337
Baterie:	3x LR03 (AAA) / 1,5 V (Zn/MnO ₂)
Provoz ze sítě:	
Vstup:	5 V ⎓ 500 mA USB (symbol ⎓ znamená stejnosměrný proud)
Přípojka:	USB-C
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Výrobce:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France

Likvidace

Výrobek, jeho obal a příložené baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztrháte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sběrné určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií/akumulátorů před likvidací zalepte.


Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sběrné určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií/akumulátorů před likvidací zalepte.

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściwości produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Produkt jest przeznaczony do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano do użytku w pomieszczeniach. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Produkt nie jest zabawką!

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Nie włączaj produktu znajdujących się w opakowaniu.
- Produkt należy chronić przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchniów środków czyszczących.
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie.
- Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładowi specjalistycznym.

Zasilanie bateryjne – baterie wchodzą w zakres dostawy
•Polknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Polknięta bateria może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego należy przechowywać zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli nie można prawidłowo zamknąć komory baterii, należy zaprzestania używania produktu, a dzieci nie mogą mieć do niego dostępu. W razie przypuszczenia, że bateria została polknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skontaktować z pomocą medyczną.

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu cieczy ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby optukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Baterii nie wolno rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać. Nie wolno ładować zwykłych baterii jednorazowego użytku.

Baterie wielokrotnego ładowania (akumulatory) muszą zostać przed naładowaniem wyjęte z produktu. Ładowanie akumulatorów może odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

- Produkt oraz baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem (grzejniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych). Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie należy używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- Baterie mogą być wkładane lub wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych w komorze baterii.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- Po włożeniu/wymianie baterii należy upewnić się, że pokrywka komory baterii została ponownie prawidłowo przykręcona.

Zasilanie sieciowe – kabel USB-C wchodzi w zakres dostawy
Produkt można również używać bez baterii, podłączając go do źródła zasilania za pomocą dołączonego w komplecie kabla USB-C oraz zasilacza sieciowego USB (nie wchodzi w zakres dostawy). Jeśli w produkcji są już włożone baterie, to zasilanie sieciowe ma pierwszeństwo. Nie ma możliwości ładowania akumulatorów poprzez kabel USB-C. Przy podłączaniu produktu do sieci elektrycznej należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Produkt należy podłączać do sieci elektrycznej tylko w suchych pomieszczeniach, używając do tego odpowiedniego zasilacza sieciowego (USB 5 V DC 500 mA).
- Zasilacz sieciowy musi być przystosowany do stosowania z zabawką elektroniczną.
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.

- Kabel USB-C oraz zasilacz sieciowy nie są zabawkami! Nigdy nie wolno pozostawiać dzieci z produktem bez nadzoru, gdyż produkt jest podłączony do sieci elektrycznej.
- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Produkt należy również chronić przed wodą kapłącą oraz bryzgami wody.
- Zasilacz sieciowy należy wyciągnąć z gniazdka, jeżeli podczas użycia wystąpią usterki, po użyciu, w czasie burzy oraz przed przystąpieniem do czyszczenia produktu. Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel USB-C.
- Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy. Kabel USB-C należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć ani nieopatrnie zrzućić urządzenia, ciągnąc za kabel.
- Kabla USB-C nie wolno zginać ani przyginać. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Nie wolno podłączać produktu do sieci elektrycznej, jeżeli wykazuje on widoczne uszkodzenia lub jeżeli spadł z wysokości.
- Kabel USB-C oraz zasilacz sieciowy należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. W razie stwierdzenia uszkodzeń nie wolno używać tych elementów do podłączania produktu do sieci elektrycznej.
- Nie wolno stosować niesprawnych/uszkodzonych zasilaczy sieciowych USB ani próbować ich naprawiać.

- Mocowanie na ścianie
Produkt można postawić lub powiesić na ścianie. W przypadku montażu na ścianie należy przestrzegać następujących wskazówek:
- Przed montażem na ścianie należy zasięgnąć informacji na temat odpowiednich materiałów montażowych do Państwa ściany.
- W przypadku zasilania sieciowego należy wybrać miejsce montażu produktu na ścianie w taki sposób, aby za pomocą dołączonego w komplecie kabla USB-C można było podłączyć produkt do odpowiedniego gniazdka elektrycznych wskázówek.
- Zmierzyć odstęp między otworami na podstawie uchwytów montażowych z tyłu produktu. Zaznaczyć rozmieszczenie otworów, korzystając z poziomicy.
- Przed rozpoczęciem wiercenia upewnić się, że w miejscu wiercenia nie przebiegają żadne rury ani przewody.

Dane techniczne	
Model / Numer artykułu:	PP8024SWV3 / 721 337
Baterie:	3x LR03 (AAA)/1,5 V (Zn/MnO ₂)
Zasilanie sieciowe:	
Wejście:	5 V ⎓ 500 mA USB (symbol ⎓ oznacza prąd stały)
Złącze:	USB-C
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Producent:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France (Francja)

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.


Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Każdy użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oznaczonego tym symbolem oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwo administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udestopnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed usunięciem należy zakleić styki baterii/akumulatorów litowych.

Bezpečnostné upozornenia

Přečtajte si pozorně bezpečnostné upozornenia a výrobok používať len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopadrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postupíte inej osobe, musíte jej odpovedať aj tento návod.

Výrobok slúži len na dekoratívne účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie priestorov. Výrobok je navrhnutý na použitie v interiéroch. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely. Tento výrobok nie je hračka! Zabraňte prístupu detí k obalovému materiálu.

- Výrobok nezapínajte, ak je ešte v obalovom materiáli.
- Chráňte výrobok pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Zabudované LED diódy sa nedajú a ani sa nesmú vymieňať.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni.

Prevádzka na batérie – batérie sú súčasťou dodávky
•Prehltutie batérií môže byť životu nebezpečné. Pri prehltnutí batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batériu neuzatvorí správne, výrobok ďalej nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérie alebo sa táto inak dostala do tela, okamžite privolajte lekársku pomoc.

- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte jej kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Batérie sa nesmú rozbierať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
- Nabíjateľné batérie (akumulátory) sa musia pred nabíjaním z výrobku vybrať. Nabíjanie sa môže vykonávať len pod dohľadom dospelých.
- Chráňte výrobok a batérie pred nadmerným teplom (kúrenie, priame slnečné svetlo). Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabraňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení batérie.

- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou.
- Batériu smú vkladať a vymieňať výlučne dospelé osoby.
- Pripojné svorky v priehradke na batérie sa nesmú skratovať.
- Pred vložením vyčistíte v prípade potreby kontakty batérie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!
- Pri vkladaní batérií dбайte na správnou polaritu (+/-).
- Po vložení/výmene batérií sa uistite, že je kryt priehradky na batérie znovu správne naskrutkovaný.

Sieťová prevádzka – USB-C kábel je súčasťou dodávky
Pristroj môžete používať aj bez batérií pomocou dodaného USB-C kábla a USB sieťového adaptéra (nie je súčasťou dodávky). Ak sú už vložené batérie, má sieťová prevádzka prednosť.

- Nabíjanie akumulátorov cez USB-C kábel nie je možné. Pri pripájaní k elektrickej sieti dodržiavajte nasledujúce pokyny:
- Výrobok pripájajte k elektrickej sieti len v suchých interiéroch pomocou vhodného sieťového adaptéra (USB 5 V DC 500 mA).
- Sieťový adaptér musí byť určený na používanie s elektrickými hračkami.
- Výrobok zapájajte len do zásuvky nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra.
- USB-C kábel a sieťový adaptér nie sú hračky! Nenechávajte deti bez dozoru pri prístroji, keď je pripojený k elektrickej sieti.
- Neponárajte výrobok do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Sieťový adaptér vyťiahnite zo zásuvky v prípade porúch počas prevádzky, po použití, pri búrke a pred čistením výrobku. Ťahajte pritom vždy za sieťový adaptér, nie za USB-C kábel.

Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. USB-C kábel umiestnite tak, aby sa oň nikto nepotýkal alebo ho nikto nemohol náhodne strhnúť.

Biztonsági előírások

Figyelemesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Mindig a hálózati adaptert húzza, ne az USB-C kábelt.

- A csatlakozójatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert. Úgy helyezze el az USB-C kábelt, hogy senki ne botolhasson meg benne és a készüléket ne lehessen véletlenül lerántani.
- Az USB-C kábelt nem szabad megfőrtni vagy összenyomni. A kábelt tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Ne csatlakoztassa a terméket az áramforrássra, ha azon sérülés látható vagy leesett.
- Rendszeresen ellenőrizze az USB-C kábelt és a hálózati adaptert, hogy nem sérült-e meg. Ha a termék sérült, ne csatlakoztassa az áramhálózathoz.
- Ne használjon meghibásodott USB-hálózati adaptert, és ne is próbálja meg azt megjavítani.

- Falra szerelés
A terméket felállíthatja vagy felakaszthatja a falra. A falra szerelés előtt vegye figyelembe a következő tudnivalókat:
- A felszerelés előtt ellenőrizdön szakkereskedésben az Ön falához megfelelő szerelőanyag felől.
- Hálózati működéshez így válassza ki a felakasztás helyét úgy, hogy a mellékelt USB-C kábellel elérjen egy megfelelő csatlakozójat.
- Mérje meg a furatok közötti távolságot a termék hátulján található akasztólyukak segítségével. A furatok helyét vízmértek segítségével jelölje ki.
- A fűrés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a fűrés kijelölt helyen nem húzódik semmilyen cső vagy vezeték!

Műszaki adatok	
Model/Cikkszám:	PP8024SWV3 / 721 337
Elem:	3 db LR03 (AAA)/1,5V (Zn/MnO ₂)
Hálózati üzemmód:	
Bemenet:	5 V ⎓ 500 mA USB (a ⎓ szimbólum egyenáramot jelent)
Aljzat:	USB-C
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Gyártó:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France (Franciaország)

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elemek értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A csomagolóanyagok eltávolításakor során ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.


Ezzel a jellel ellátott készülékek, elemek és akumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladéka!

- Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást. Az elhasználdott elemeket és akumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedéseken kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.
- Az USB-C kábel és a hálózati adapter nem játék! Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a termékkel, ha az a hálózatra van csatlakoztatva.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba, mert áramütés veszélye áll fenn. Ővja cspepő és spriccelő víztől is.